

Defensa de la Madre Tierra

Spiritualität des Widerstands und
die Rechte der Mutter Erde
*Spirituality of Resistance and
the Rights of Mother Earth*

7. bis 9. April 2017
Evangelische Akademie Bad Boll



Defensa de la Madre Tierra Spiritualität des Widerstands und die Rechte der Mutter Erde

Die Erde ist bedroht. Konflikte um Rohstoffe und Lebensgrundlagen, Landraub und Klimawandel betreffen uns alle. Auch wenn sie sich für Länder und Regionen verschieden auswirken – sie bedrohen die Einheit der Menschheit und das Leben vieler Kreaturen. Welche Rolle spielen Religion und Spiritualität in diesen Konflikten? Gibt es eine Spiritualität des Widerstandes zur Bewahrung der Schöpfung?

Die Festlegung einer globalen Agenda für nachhaltige Entwicklung macht deutlich, dass die Weltgemeinschaft dringend handeln muss. Dabei setzen die Verantwortlichen vor allem auf technisches Know-how und staatliche Strukturen. Dagegen wird die Bedeutung der kulturellen und religiösen Kraft zur Umsetzung oft vernachlässigt. Unterschätzt wird auch, welche starke Verbindung die Menschen mit ihrer natürlichen Umgebung haben. Spiritualität ist eine wichtige Quelle für den Schutz der Lebensgrundlagen und Religionen werden nicht selten zu Agentinnen des Wandels für die Bewahrung der Schöpfung.

An dieser Tagung denken wir mit verschiedenen Vertretern und Vertreterinnen des globalen Südens über die Agenda 2030 im globalen Kontext nach – mit Blick auf Konflikte, Vertreibung, Flucht und Naturkatastrophen. Wir wollen aber auch Handlungsoptionen diskutieren und dabei nach der Rolle von Religion und Spiritualität beim Schutz der Mutter Erde und der Bewahrung der Schöpfung fragen. Im Fokus stehen die indigenen Völker und ihr Verständnis der Erde angesichts des Abbaus und der unkontrollierten Ausbeutung von Ressourcen. Welche Chancen und Herausforderungen finden sich in alternativen Entwicklungskonzepten wie „Buen Vivir“ oder „Ubuntu“? Wie tragen Spiritualität und Widerstand gemeinsam zur Bewahrung der Lebensgrundlagen bei?

Der Lateinamerika-Arbeitskreis der württembergischen Landeskirche und die Evangelische Akademie Bad Boll laden herzlich zu dieser Tagung ein.

Mauricio Salazar
und die Vorbereitungsgruppe
Yasna Crüsemann, Ralf Häußler, Reinhard Hauff,
Hansueli Meier, Marcia Palma

Defensa de la Madre Tierra Spirituality of Resistance and the Rights of Mother Earth

The earth is threatened. Conflicts over resources and livelihoods, land-grabbing and climate change are affecting us all. Even if their impacts across countries and regions vary, they are threatening the unity of humanity and the lives of many creatures. What role do religion and spirituality play in these conflicts? Is there a spirituality of resistance for the protection of creation?

The agreement of a global agenda for sustainable development emphasises that there is an urgent imperative for the international community to act. For the agenda's implementation, decision-makers are relying primarily on technical know-how and governmental structures. By contrast, the importance of cultural and religious strength in supporting implementation is often neglected. Equally, humans' strong relationship with their natural environment is often underestimated. Spirituality is a vital source for the protection of natural resources, and religions often become agents of change in protecting creation.

This conference will allow us to think through Agenda 2030 in the global context together with representatives from the global South, reflecting on conflicts, displacement, forced migration and natural disasters. Furthermore, we would like to discuss options for action and review the role of religion and spirituality in protecting Mother Earth and the integrity of creation. Our focus will be on indigenous people and their understanding of the earth against the backdrop of uncontrolled extraction and exploitation of resources.

What opportunities and challenges present themselves in alternative development approaches such as „Buen Vivir“ and „Ubuntu“? How do spirituality and resistance jointly contribute to the preservation of natural resources?

The working group on Latin America within the Protestant Church of Württemberg and Protestant Academy Bad Boll would be delighted to welcome you to Bad Boll!

Mauricio Salazar
and the preparation team
Yasna Crüsemann, Ralf Häußler, Reinhard Hauff,
Hansueli Meier, Marcia Palma

Freitag, 7. April 2017

- 16:00** **Begrüßung – Welcome**
Agenturen des Wandels – Religion und Entwicklung
Agencies of changes – Religion and development
Mauricio Salazar
Yasna Crüseemann
- 16:15** **Spiritualität und Widerstand in der Kunst**
Spirituality and resistance in art
Paul Nzalio Balenza, DR Kongo
- 16:30** **Buen vivir – gut leben: Religion und Spiritualität als Widerstand zum Schutz der Erde**
Religion and spirituality as resistance for the protection of earth
Yasna Crüseemann
- 17:15** **Paul Nzalio Balenza, DR Kongo**
- 17:30** **Ressourcen, Macht und Menschenrechte**
Resources, power and human rights
Andreas Zumach
- 18:30** **Abendessen – Dinner**
- 19:30** **Podiumsdiskussion – panel discussion**
Eine andere Ökonomie und Entwicklung ist notwendig!
An alternative perspective on economic structure and development is necessary
Athena Peralta, Ökumenischer Rat der Kirchen
Raquel Cayapa, Callari Futuro
Paul Nzalio Balenza, DR Kongo
Moderation: Reinhard Hauff, Heiningen
- 20:30** **Gespräche im Café Heuss – Get together at Café Heuss**

Samstag, 8. April 2017

- 8:00** **Morgenandacht – Morning prayer**
- 8:20** **Frühstück – Breakfast**
- 9:30** **Schutz der Mutter Erde – La Defensa de la Madre Tierra**
Podium mit Vertreter_innen aus Afrika, Asien und Lateinamerika
Panel discussion with representatives from Africa, Asia and Latin America and the preparation team
Yasna Crüseemann, Ralf Häußler, Reinhard Hauff, Hansueli Meier, Marcia Palma
Berta Zúñiga Cáceres
Boris Raul Rodriguez Ferro
Dr. Diks Pasande

Moderation: Erika Harzer

- 11:00** **Kaffeepause – Coffee break**
- 11:30** **Politische Kunst – Der Kampf um die Ressourcen**
Political art – the fight for resources
Paul Nzalio Balenza und Gruppe,
Demokratische Republik Kongo
Moderation: Cathy Plato
- 12:15** **Vorstellung der Workshops – Introduction of workshops**
- 12:30** **Mittagessen und anschließend Kaffee**
Lunch and subsequently coffee
- 14:30** **Arbeit in Workshops**
Workshops
- 17:00** **Präsentation der Ergebnisse aus den Workshops (Fishbowl)**
Presentation of workshops (fishbowl)
- 18:30** **Abendessen – Dinner**
- 20:00** **Politische Kunst in der Demokratischen Republik Kongo**
Political art in the Democratic Republic of Congo
Paul Nzalio Balenza und Gruppe

Sonntag, 9. April 2017

- 8:00** **Morgenandacht – Morning prayer**
- 8:20** **Frühstück – Breakfast**
- 9:30** **Was können wir miteinander machen? Herausforderungen und Podiumsdiskussion**
Possibilities for cooperation? Challenges and panel discussion
Athena Peralta
Berta Zúñiga Cáceres
Paul Nzalio Balenza und Boris Raul Rodriguez Ferro

Moderation: Erika Harzer
- 11:00** **Kaffee- und Teepause – Coffee, tea**
- 11:30** **Spirituelle Feier des Widerstandes für die „Defensa de la Madre Tierra“**
Spiritual celebration of resistance
Marcia Palma und Dr. Diks Pasande
- 12:30** **Mittagessen – Lunch**

Workshops

Workshop 1

Afrika: Die Auswirkungen von Handel und Entwicklung
Africa: Trade, development and their implications

Cathy Plato
Moderation: Ralf Häußler

Workshop 2

Asien: Die Konflikte um Rohstoffe
Asia: Resources and conflicts

Athena Peralta, Dr. Diks Pasande
Moderation: Reinhard Hauff und Marcia Palma

Workshop 3

Lateinamerika: Buen Vivir und die Verteidigung der Menschenrechte
Latin America: Human Rights Defenders and „Buen Vivir“

Raquel Cayapa, Berta Zúñiga Cáceres, Boris Raul Rodriguez
Moderation: Yasna Crüseemann und Mauricio Salazar

Anfragen

richten Sie bitte an:
Evangelische Akademie Bad Boll
Mauricio Salazar
Sekretariat: Susanne Heinzmann
Telefon 07164-79-217
susanne.heinzmann@
ev-akademie-boll.de

Tagungsnummer

43 02 17

Anmeldung

Ihre Anmeldung erbitten wir
bis spätestens 25. März 2017 –
gerne online. Sie erhalten eine
Anmeldebestätigung.

Kosten der Tagung

Kursgebühr 50,00 €

Vollverpflegungim Einzelzimmer mit
Dusche/WC 193,50 €im Zweibettzimmer
mit Dusche/WC 162,30 €**Verpflegung**ohne Übernachtung
ohne Frühstück 68,70 €

In allen Preisen ist die gesetz-
liche Mehrwertsteuer enthalten.
Ermäßigung auf Anfrage mög-
lich.

Kosten für nicht eingenommene
Mahlzeiten können wir leider
nicht erstatten.

Geschäftsbedingungen siehe:
www.ev-akademie-boll.de/agb



[www.ev-akademie-boll.de/
tagung/430217.html](http://www.ev-akademie-boll.de/tagung/430217.html)

Tagungsort

Evangelische Akademie Bad Boll
Akademieweg 11
73087 Bad Boll
Telefon 07164 - 79 100

Als Haus der Evangelischen
Landeskirche in Württemberg
lädt die Akademie ein zum Ge-
spräch über drängende Fragen
der Gesellschaft. Mit ihren Akti-
vitäten will sie Gemeinsinn und
Engagement in der Gesellschaft
stärken und Antwortsuchenden
Orientierung bieten. Sie ermutigt
zu Klärungen im Geist christli-
cher Humanität und Toleranz.
In ihrem Wirtschaften richtet
sich die Akademie nach Kriterien
der Nachhaltigkeit. Sie ist nach
dem europäischen EMASplus-
Standard zertifiziert.

**Anreise
mit der Bahn**

bis Göppingen, ab ZOB (100 m
links vom Bahnhofsgebäude),
Bussteig K, Linie 20 nach Bad
Boll, Haltestelle Evangelische
Akademie/Reha-Klinik, Dauer
ca. 25 Minuten.

Nutzen Sie das Veranstaltung-
ticket der Deutschen Bahn:
www.ev-akademie-boll.de/db

mit dem PKW

über die Autobahn A8 Stuttgart-
München, Ausfahrt Aichelberg,
Weiterfahrt Richtung Göppin-
gen, nach ca. 5 km rechts
Abzweigung Bad Boll, nach ca.
300 m, zweite Einfahrt rechts
zur Akademie.

Zielgruppe

Alle an Ökologie, Spiritualität
und entwicklungspolitischen
Fragen Interessierte.

Tagungsleitung

Mauricio Salazar
Studienleiter
Evangelische Akademie Bad Boll

Yasna Crüsemann
DiMOE, Ulm, Geschäftsführerin
des Lateinamerika-AK der Würt-
tembergischen Landeskirche

Pfarrer Reinhard Hauff
Heiningen, Vorsitzender des
Lateinamerika-AK der Württem-
bergischen Landeskirche

Marcia Palma
Ökumenische Mitarbeiterin,
DiMOE, Ulm

Hansueli Meier
Mission 21, Basel

Pfarrer Ralf Häußler
Zentrum für entwicklungs-
bezogene Bildung, Stuttgart

**Referentinnen, Referenten
und Mitwirkende**

Paul Nzalio Balenza
Demokratische Republik Kongo

Berta Zúñiga Cáceres
COPINH (Council of Popular and
Indigenous Organizations of Hon-
duras), Honduras

Raquel Cayapa
Callari Futuro

Erika Harzer
Autorin, Berlin

Dr. Diks Pasande
Muggensturm

Athena Peralta
Ökumenischer Rat der Kirchen,
Genf/Schweiz

Cathy Plato
Ndwenga e.V. ,Fellbach

Boris Raul Rodriguez Ferro
Instituto de Estudios
de las culturas Andinas,
Puno/Peru

Sven Hilbig
Brot für die Welt (angefragt)

Andreas Zumach
Journalist

Bildnachweis

© Maximino Barredo

Gefördert aus Mitteln des
Kirchlichen Entwicklungs-
dienstes durch Brot für die
Welt - Evangelischer Entwick-
lungsdienst.

